**Zeitschrift:** Comptes de l'année ... / Chemins de fer fédéraux

Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses

**Band:** - (1910)

**Artikel:** Arrêté fédéral portant approbation du rapport de gestion et des comptes

des chemins de fer fédéraux pour l'année 1910

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-676247

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Arrêté fédéral

portant approbation

du rapport de gestion et des comptes des chemins de fer fédéraux pour l'année 1910.

# L'ASSEMBLÉE FÉDÉRALE DE LA

CONFÉDÉRATION SUISSE,

Vu le rapport de la direction générale des chemins de fer fédéraux sur la gestion et les comptes de l'année 1910, du 31 mars 1911, avec ses annexes;

Vu le rapport et la proposition du conseil d'administration des chemins de fer fédéraux, du 28 avril 1911;

Vu le message du Conseil fédéral du 16 mai 1911,

## arrête:

- 1° Les comptes de l'année 1910 et le bilan au 31 décembre 1910 de l'administration des chemins de fer fédéraux sont approuvés.
- 2º Le solde passif du compte de profits et pertes de 1910, par fr. 1,535,615.95, est reporté à compte nouveau.
- 3º La gestion de l'administration des chemins de fer fédéraux en 1910 est approuvée.